Pielikums  
Ministru kabineta  
2025. gada 4. februāra  
noteikumiem Nr. 76

"Pielikums  
Ministru kabineta  
2018. gada 13. februāra  
noteikumiem Nr. 86

AIZPILDA DRUKĀTIEM BURTIEM  
*to be completed in block letters*

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
| (iesniedzējs\*- nosaukums, juridiskā adrese un reģistrācijas numurs vai vārds, uzvārds, adrese, personas kods/personas identifikācijas numurs vai pases numurs / *applicant\* - name, registered office and registration number or name, surname, address, personal identification number or passport number*) |

**IESNIEGUMS  
par drošības naudas atmaksu**

***APPLICATION regarding repayment of security***

Lūdzu drošības naudu\_\_\_\_\_\_ EUR apmērā, kas ieskaitīta Valsts ieņēmumu dienesta deponēto naudas līdzekļu uzskaites kontā, atmaksāt:

*Please return the security paid into the deposit account of the State Revenue Service in the amount of EUR \_\_\_\_\_\_:*

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
| (juridiskās personas nosaukums, juridiskā adrese un reģistrācijas numurs vai vārds, uzvārds, adrese, personas kods/personas identifikācijas numurs vai pases numurs / *name, registered office and registration number of legal person or name, surname, father's name\*\*, address, personal identification number or passport number*) |

Lūdzu veikt atmaksājamās drošības naudas pārskaitījumu EUR uz:

*Please return the security paid in EUR currency to:*

|  |
| --- |
|  |
|  |
| (saņēmēja bankas nosaukums, SWIFT kods (11 zīmes) un konta numurs/ *name of the recipient's bank, SWIFT code (11 characters) and account number*) |
|  |
|  |
| (korespondentbankas nosaukums, SWIFT kods (11 zīmes) un konta numurs/ *name of the correspondent bank, SWIFT code (11 characters) and account number*) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Drošības nauda iemaksāta, lai segtu muitas maksājumu parādu, kas | radies/var rasties |  |
|  | (nevajadzīgo svītrot) |  |
| par precēm, kuras deklarētas 20\_\_. gada \_\_\_. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| muitas deklarācijā Nr. |  |
|  | (ja ir iespējams norādīt, norāda muitas deklarācijas numuru) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| *The security was paid to cover debt of customs duties that* | *has arisen/may have arisen* |  |
|  | (delete that which does not apply) |  |
| *in respect of goods declared in the* |  |  |

|  |
| --- |
| *customs declaration No \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_of \_\_\_. \_\_\_. 20\_\_. (if it is possible to specify number of the customs declaration)* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| (vārds, uzvārds) *(name, surname*) |  | (paraksts) (*signature*) |  | (datums) (*date*) |
| Kontaktinformācija: | | | | |
| *Contact details:* | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| tālrunis |  |  | e-pasta adrese |  |
| *phone* |  |  | *e-mail* |  |

|  |
| --- |
|  |
| \* Ja piemēro Savienības tranzīta procedūru - Savienības tranzīta procedūras izmantotājs.  **N. B. Izmaksas par pārskaitījuma veikšanu un valūtas konvertāciju, kā arī izmaksas par noraidītu maksājumu, ja norādīti nekorekti saņēmēja rekvizīti, tiek segtas no iemaksātās drošības naudas.**  Ja iesniegumā norādīto informāciju ir nepieciešams papildināt vai precizēt, lūdzu precizēto informāciju, norādot muitas deklarācijas datumu un numuru, sūtīt uz e-pasta adresi: **MP.lietvediba@vid.gov.lv** |

|  |
| --- |
|  |
| *\* In case of application of the Union transit procedure - holder of the Union transit procedure.*  *\*\* In case where transfer has to be made to the Russian Federation.*  ***N. B. Costs of transfer and currency conversion, as well as costs incurred as a result of rejected payment due to provision of incorrect details of the recipient, shall be borne by the security lodged.***  *If there is a need to supplement or update the information provided in the application, please send the revised information indicating the date and number of customs declaration to the following email address:****MP.lietvediba@vid.gov.lv*** |